



ロビン エンジン
Robin Engine

PARTS CATALOG

Model EC25-2D,2DS

No.1

 **富士重工業株式会社**





ISSUE EMD-EP5075

ご使用のまえに

1. アッセンブリ、コンプリート、ユニットの表示

Ref. No.に*印のつけてあるものは、アッセンブリ、コンプリート、ユニットとして供給致しております。摘要欄をご参照下さい。尚リストに記載されていない部品は単体では取扱っておりませんから、アッセンブリ、コンプリート、ユニットでご注文下さい。

2. 変更部品の互換表示

変更部品の互換表示は、または印で表示し、下の行から上の行へ設計変更されたことを示します。印の場合は変更部品は旧型エンジンにも使用出来ます。印の場合は変更部品は旧型エンジンには使用出来ません。

3. 部品を御発注の際、下記の事項を必ずお知らせ下さい。

イ、必要数量 ロ、部品No.





4. 本パーツカタログの内容及び価格は、連絡なく変更することがあります。

HOW TO USE THIS PARTS CATALOG

1. Assembly, complete set and unit

The part marked with an asterisk in the column of Ref. No. is supplied in the form of assembly or complete set or unit. Also the parts not listed in this catalog are not suppliable individually. Therefore, when ordering, please state your requirements in the form of assembly, complete set or unit.

2. Interchangeability, new part vs. old part

The interchangeability, new part vs. old part is indicated by a symbol  or . The part described in the upper line is modified or re-designed from the part printed in the lower line. The symbol  shows that the new part can be installed instead of the old part. On the other hand, however, the symbol  means that the new part cannot be installed to the old type engine.

3. When ordering parts for replacement, please be sure to mention as to the followings:

- a. Quantity required
- b. Part number





4. The contents of this part catalog are subject to revision without prior notice.

COMMENT UTILISER CE CATALOGUE DES PIECES ILLUSTRÉES

1. Ensembles, assemblages et unités

Les pièces dont le numéro de référence porte un astérisque, sont fournies en ensemble, assemblage ou unité. Se référer à la colonne, "Remarques". Les pièces non figurant à la liste ne sont pas individuellement fournies; prière de les commander en tant qu'ensemble, assemblage ou unité intégral.

2. Interchangeabilité des pièces

L'interchangeabilité des pièces est indiquée par le symbole  ou ; ce symbole signifie que la pièce inférieure est transformée en pièce supérieure. La nouvelle pièce marquée par le symbole  est utilisable pour le moteur non soumis à la modification, tandis que la nouvelle pièce marquée par le symbole  ne l'est pas.

3. En case de commande des pièces de rechange, préciser les informations suivantes:

- a. Quantité
- b. Numéro de pièces





4. Le contenu de ce catalogue est sujet à des changements sans préavis.

INSTRUCCIONES

1. Indicaciones como ensamblaje, complete y unidad.

Los números de referencias que lleva asterisco, serán suministrados como un conjunto de ensamblaje, completo y unidad. Véase las observaciones. Tomen nota de que las partes y recambios que no están en esta lista, rogamos que nos pidan como un conjunto que se ha mencionado arriba.

2. Intercambiabilidad de partes y recambios modificados.

La intercambiabilidad de las partes y recambios modificados se señala con  o  , esto significa que se ha modificado su diseño desde abajo hacia la línea superior. En caso de que esté  , quiere decir que se puede aplicar en los motores del modelo anterior. Si está marcado  no se puede utilizar en los antiguos.





3. Al pedir las piezas y recambios, rogamos nos indiquen los siguientes puntos.

a. Cantidad

b. Nº de referencias

4. El contenido del catálogo sujeta a la revisión sin previa aviso.

كيفية استعمال كتلوك هذه الاجزاء

- ١ - الوحدة والطقم الكامل والمجمع
الجزء المؤشر بالعلامة * في عمود يتم المرجع، يجهز في نموذج الوحدة أو الطقم الكامل أو المجمع. أيضا الاجزاء الغير واردة في هذا الكتلوك لا يمكن تجهيزها بشكل منفرد. لذلك، عند عمل الطلب، من فضلك أنكر احتياجك في نموذج الوحدة أو الطقم الكامل أو المجمع.
- ٢ - إمكانية تغيير الاجزاء القديمة بالاجزاء الجديدة
تبين إمكانية تغيير الاجزاء القديمة بالاجزاء الجديدة بالرموز  أو  . وأن الاجزاء الموصوفة في الخط العلوي تعدل أو يعاد تصميمها من الاجزاء المطبوعة في الخط السفلي. يوضح الرمز  بأن الجزء الجديد من الممكن تركيبه بدلا عن الجزء القديم. من جهة أخرى، يعني الرمز  بأن الجزء الجديد من غير الممكن تركيبه بمحرك الطراز القديم.
- ٣ - عند عمل طلب تبديل الاجزاء، من فضلك تأكد أن تعطي المعلومات التالية :
 - ١ - الكمية المطلوبة
 - ب - رقم الجزء
- ٤ - أن محتويات كتلوك هذه الاجزاء موزوع عرضة للتغيير بدون اشعار مسبق.

目 次
CONTENTS

1. クランクケース, シリンダ	CRANKCASE and CYLINDER	2
2. クランクシャフト, ピストン	CRANKSHAFT and PISTON	6
3. ガバナ	GOVERNOR	8
4. ブロアハウジング, マフラ, コントロールボックス	BLOWER HOUSING MUFFLER and CONTROL BOX	10
5. フューエルタンク	FUEL TANK	12
6. キャブレータ, エアークリーナ	CARBURETOR and AIR CLEANER	14
7. マグネット	MAGNETO	16
8. リコイルスタータ	RECOIL STARTER	18
9. スターティングモータ	STARTING MOTOR	20
10. 附 属 品	ACCESSORIES	22
11. 特装品(電子点火マグネットC.D.I.)	OPTIONAL EQUIPMENTS (MAGNETO WITH C.D.IGNITION COIL)	24

1. クランクケース、シリンダ……CRANKCASE and CYLINDER

